

Rozsah pedagogickej dokumentácie a ďalšej dokumentácie, ktorá sa vedie dvojjazyčne

1. časť – Pedagogická dokumentácia škôl

	Druh školy	Názov pedagogickej dokumentácie	Rozsah vedenia dvojjazyčne	
			Škola/trieda s vyučovacím jazykom NM	Škola/trieda s vyučovaním jazyka NM
1	Materská škola	1.1 triedna kniha	JSL a JNM	—
		1.2 osobný spis dieťaťa	JSL a JNM	—
2	Základná škola	2.1 triedna kniha	JSL a JNM	JSL
		2.2 triedny výkaz	JSL a JNM	JSL
		2.3 katalógový list žiaka	JSL a JNM	JSL
		2.4 protokol o komisionálnej skúške	JSL a JNM	JSL
3	Stredná škola	3.1 triedna kniha	JSL a JNM	JSL
		3.2 triedny výkaz	JSL a JNM	JSL
		3.3 denník evidencie odborného výcviku	JSL a JNM	JSL

		3.4 katalógový list žiaka	JSL a JNM	JSL
		3.5 protokol o maturitnej skúške	JSL a JNM	JSL
		3.6 protokol o záverečnej skúške	JSL a JNM	JSL
		3.7 protokol o absolventskej skúške	JSL a JNM	JSL
		3.8 protokol o komisionálnej skúške	JSL a JNM	JSL
4	Základná umelecká škola	4.1 triedna kniha	JSL a JNM	—
		4.2 triedny výkaz	JSL a JNM	—
		4.3 katalógový list žiaka	JSL a JNM	—
		4.4 protokol o záverečnej skúške	JSL a JNM	—
		4.5 protokol o komisionálnej skúške	JSL a JNM	—
5	Jazyková škola	5.1 triedna kniha	JSL a JNM	—
		5.2 evidencia poslucháčov pre príslušný školský rok	JSL a JNM	—
		5.3 protokol o štátnej jazykovej skúške	JSL a JNM	—
		5.4 protokol o jazykovej skúške	JSL a JNM	—

2. časť – Pedagogická dokumentácia školských výchovno-vzdelávacích zariadení a výchovných zariadení

	Druh školského zariadenia	Názov pedagogickej dokumentácie	Rozsah vedenia dvojjazyčne	
			Škola/trieda s vyučovacím jazykom NM	Škola/trieda s vyučovaním jazyka NM
1	Školský klub detí, centrum voľného času a školský internát	1.1 triedna kniha, ak ide o školský klub detí	JSL a JNM	JSL
		1.2 záznam o záujmovej činnosti, ak ide o centrum voľného času	JSL a JNM	—
		1.3 osobný spis dieťaťa	JSL a JNM	JSL
		1.4 osobný spis žiaka	JSL a JNM	JSL
		1.5 denný záznam školského zariadenia	JSL a JNM	JSL
		1.6 denník výchovnej skupiny	JSL a JNM	JSL
2	Výchovné zariadenie	2.1 triedna kniha	JSL	
		2.2 osobný spis dieťaťa	JSL	
		2.3 denník výchovnej skupiny	JSL	

3. časť – Ďalšia dokumentácia škôl a školských zariadení

	Druh školy alebo školského zariadenia	Názov ďalšej dokumentácie	Rozsah vedenia dvojjazyčne	
			Škola/ trieda s vyučovacím jazykom NM	Škola/ trieda s vyučovaním jazyka NM
1	Materská škola	1.1 denný poriadok	JSL a JNM	—
		1.2 zápisnica zo zasadnutia pedagogickej rady	JSL*	—
		1.3 zápisnica zo zasadnutia metodického združenia	JSL alebo JNM	—
		1.4 záznam z pedagogického diagnostikovania	JSL alebo JNM	—
		1.5 dokumentácia o aktivitách podľa § 28 ods. 18 zákona	JSL	—
		1.6 individuálny vzdelávací program	JSL	—
		1.7 dokumentácia dieťaťa o plnení povinného predprimárneho vzdelávania osobitným spôsobom podľa § 23 zákona	JSL	—
2	Základná škola	2.1 rozvrh hodín	JSL a JNM	JSL
		2.2 zápisnica zo zasadnutia pedagogickej rady	JSL*	JSL
		2.3 zápisnica zo zasadnutia predmetovej komisie	JSL alebo JNM	JSL

		2.4 zápisnica zo zasadnutia metodického združenia	JSL alebo JNM	JSL
		2.5 dokumentácia o záujmovej činnosti školy	JSL alebo JNM	JSL
		2.6 dokumentácia o aktivitách podľa § 30 ods. 7 zákona	JSL	JSL
		2.7 individuálny vzdelávací program	JSL	JSL
		2.8 dokumentácia žiaka o plnení školskej dochádzky osobitným spôsobom podľa § 23 zákona	JSL	JSL
		2.9 individuálny učebný plán	JSL	JSL
3	Stredná škola	3.1 rozvrh hodín	JSL a JNM	JSL
		3.2 zápisnica zo zasadnutia pedagogickej rady	JSL *	JSL
		3.3 zápisnica zo zasadnutia predmetovej komisie	JSL alebo JNM	JSL
		3.4 dokumentácia o záujmovej činnosti školy	JSL alebo JNM	JSL
		3.5 dokumentácia o aktivitách podľa § 33 ods. 15 zákona	JSL	JSL
		3.6 individuálny vzdelávací program	JSL	JSL
		3.7 dokumentácia žiaka o plnení školskej dochádzky osobitným spôsobom podľa § 23 zákona	JSL	JSL
		3.8 individuálny učebný plán	JSL	JSL
4	Základná umelecká škola	4.1 rozvrh hodín	JSL a JNM	—

		4.2 zápisnica zo zasadnutia pedagogickej rady	JSL *	—
		4.3 zápisnica zo zasadnutia umeleckej rady	JSL alebo JNM	—
		4.4 zápisnica zo zasadnutia predmetovej komisie	JSL alebo JNM	—
5	Jazyková škola	5.1 rozvrh hodín	JSL a JNM	—
6	Školský klub detí, centrum voľného času a školský internát	6.1 rozvrh týždennej činnosti	JSL a JNM	JSL
		6.2 zápisnica zo zasadnutia metodického združenia	JSL alebo JNM	JSL
		6.3 prehľad prázdninovej činnosti	JSL alebo JNM	JSL
7	Výchovné zariadenie	7.1 individuálny reedukačný program	JSL	
8	Zariadenie poradenstva a prevencie	8.1 osobný spis dieťaťa	JSL	
		8.2 správa z diagnostického vyšetrenia	JSL	

4. časť – Ďalšia dokumentácia dieťaťa alebo žiaka so zdravotným znevýhodnením, dieťaťa alebo žiaka zo sociálne znevýhodňujúceho prostredia a dieťaťa alebo žiaka s nadaním

	Názov ďalšej dokumentácie	Rozsah vedenia dvojazyčne
1	1.1 individuálny vzdelávací program	JSL
	1.2 správa z diagnostického vyšetrenia	JSL

Vysvetlivky:

NM – národnostná menšina

JSL – jazyk slovenský

JNM – jazyk národnostnej menšiny

* Ak sa zasadnutie uskutočňuje v inom ako slovenskom jazyku, v slovenskom jazyku sa vyhotovuje zápisnica najmenej v rozsahu prijatých záverov.“.